

Our Mission: At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

Nuestra Misión: En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.

Mother's Day Carnation Fundraiser

Next Sunday is Mother's Day. We will have the Birthright Mother's Day Carnation Fundraiser after all the Masses. Birthright understands the challenges related to unplanned pregnancies and is available to women for as long as they need support. They offer love, friendship, and support to women who are pregnant or think they may be pregnant. Birthright is interdenominational and is not involved in any political activities or lobbying. Birthright's focus is on loving the mother, reminding her that there is hope and ensuring she is not alone. St. Juan Diego Social Justice Ministry has purchased the carnations as a donation to Birthright.

Recaudación de Fondos para el Día de las Madres

El próximo domingo es el Día de las Madres. Después de todas las misas, tendremos la recaudación de fondos con claveles para el Día de las Madres de Birthright. Birthright comprende los desafíos de los embarazos no planeados y está disponible para las mujeres mientras necesiten apoyo. Ofrecen amor, amistad y apoyo a las mujeres embarazadas o que creen estarlo. Birthright es una organización interdenominacional y no participa en actividades políticas ni cabildeo. El enfoque de Birthright es amar a la madre, recordarle que hay esperanza y asegurar que no esté sola. El Ministerio de Justicia Social de San Juan Diego ha donado los claveles a Birthright.

MASS SCHEDULE

Monday
6:00 pm Bilingual

Tuesday & Wednesday
6:00 pm English

Thursday
12:00 pm English

Saturday
5:00 pm English

Sunday
8:30 am English
12:30 pm English

HORARIO DE MISA

Sábado
6:15 am Español

Domingo
10:30 am Español

RECONCILIATION
RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
4:30 pm - 5:45 pm

Saturday/Sábado
3:00pm - 4:30

Altar Server Training Entrenamiento de Monaguillos

Saturday | Sábado
May 17th | 17 de mayo
10:30am-11:30am

For grades 3 and older
Para grados 3 y mayores

Questions: Suzanne Martin at marsuz28@gmail.com



PLEASE PRAY FOR THOSE WHO
WILL RECEIVE

First Communion

POR THE FIRST TIME ON MAY 4
AT ALL THE MASSES.



POR FAVOR OREN POR LOS
QUE VAN RECIBIRÁN LA

Primera Comunión

POR PRIMERA VEZ EL 4 DE MAYO EN
TODAS LAS MISAS.

Bulletin items are due
Tuesday by 11:00 am.

Artículos para el boletín
deben ser enviados antes
del martes a las 11:00 am.

A Stewardship Moment

This weekend's Gospel reading from John enjoys a number of themes not least of which has to do with hearing Christ's call to live differently but returning to our "comfort zones." Even after seeing the risen Lord and receiving his blessing and missionary charge, his disciples go back to what they were doing before Jesus first called them. Instead of continuing Jesus' ministry, they return to the life they knew. When faced with the choice between embarking on a new way of life or staying where life is familiar and comfortable, they chose the latter. Good stewards know that Christ has called them to open their hearts and live in a different way. How often do we retreat from the Lord's call so that we may remain with what is comfortable and familiar?

Un Momento de Corresponsabilidad

La lectura del Evangelio de Juan de este fin de semana disfruta de una serie de temas, entre los cuales se encuentra el llamado de Cristo a vivir de manera diferente, sin embargo, regresando a nuestra "zona de confort." Incluso después de ver al Señor resucitado y recibir su bendición y cargo misionero, sus discípulos vuelven a lo que estaban haciendo antes de que Jesús les llamara por primera vez. En lugar de continuar el ministerio de Jesús, ellos regresan a la vida que conocían. Cuando se enfrentan a la elección entre embarcarse en una nueva forma de vida o permanecer donde la vida es familiar y cómoda, eligieron esta última. Los buenos corresponsables saben que Cristo les ha llamado a abrir sus corazones y vivir de una manera diferente. ¿Con qué frecuencia nos alejamos del llamado del Señor para así permanecer con lo que es cómodo y familiar?

Adult Faith Formation

Wednesday, May 7.

**The topic will be the
3rd Glorious Mystery.**

Mass Intention

If you would like to add a
name to our Mass
Intention, please email
Jeny [here](#).

Intenciones

Si desea agregar un nombre
a nuestras intenciones,
envíe un correo a Jeny [aquí](#).

Weekly Parish Mass Intention

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10 *Please make your checks payable to St. Juan Diego Parish*

Saturday, May 3, 2025

Reconciliation: 3:00 pm - 4:30 pm
5:00 pm: **All Souls**

Sunday, May 4, 2025

8:30 am (English):
10:30 am (Español): **Comunidad de SJD**
12:30 pm (English): **All Souls**

Monday, May 5, 2025

6:00pm Mass:

Tuesday, May 6, 2025

6:00pm Mass:

Wednesday, May 7, 2025

Reconciliation: 4:30 pm - 5:45 pm
6:00 pm Mass:

Thursday, May 8, 2025

12:00 pm Mass: **Access to Health Care**

Saturday, May 10, 2025

Reconciliation: 3:00 pm - 4:30 pm
5:00 pm:

Sunday, May 11, 2025

8:30 am (English): SJD Community
10:30 am (Español): **Carolina Belmont Rodriguez ♥**
12:30 pm (English): **Artemio Alcosoba †**

Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese con la oficina parroquial al 503-880-3337.

Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish office at 503-880-3337.

Thank you for supporting our Parish!
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!

Attendance April 26/27 .	1392
Collection Basket .	\$4,694
Electronically/by mail .	\$7,177.89
Projected weekly need .	\$ 14,230

Scripture Readings

May 3/4

First Reading: **Acts 5:27-32, 40b-41**

Second Reading: **Revelation 5:11-14**

Gospel: **John 21:1-19**

Lecturas

4 de mayo

Primera Lectura: **Hechos 5, 27-32. 40-41**

Segunda Lectura: **Apocalipsis 5, 11-14**

Evangelio: **Juan 21, 1-19**

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Thursday, May 8. The Mass intention is for: **Access to Health Care.**

Considering health in its multiple dimensions and interconnectedness, the Pope (Francis) said, we can observe how even living conditions, which are the result of political, social and environmental choices, have an impact on the health of human beings. He said there were strong inequalities in different countries and in different social groups regarding life expectancy and healthy life expectancy, which depends on variables such as salary level, educational qualification and the neighborhood. The inalienable dignity of the human person calls for appropriate commitment to overcome inequalities, or else we are in fact accepting the painful reality that not all lives are equal, and health is not protected for all in the same way. Pope Francis wished that a free healthcare system such as in Italy and elsewhere, continue, otherwise only those who can afford to pay will have the right to healthcare. Free healthcare, he said, helps overcome inequality. <https://www.vaticannews.va/en/pope/news/2021-09/pope-francis-academy-life-assembly-health-living-condition-abortion.html>

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del jueves 8 de mayo. La intención de la misa es por: **Acceso al cuidado de la salud.**

Considerando la salud en sus múltiples dimensiones e interconexiones, el Papa (Papa Francisco) afirmó que podemos observar cómo incluso las condiciones de vida, resultado de decisiones políticas, sociales y ambientales, impactan en la salud de los seres humanos. Señaló que existen fuertes desigualdades en diferentes países y grupos sociales en cuanto a la esperanza de vida y la esperanza de vida saludable, que dependen de variables como el nivel salarial, la formación académica y el entorno. La dignidad inalienable de la persona humana exige un compromiso adecuado para superar las desigualdades; de lo contrario, estaríamos aceptando la dolorosa realidad de que no todas las vidas son iguales y que la salud no está protegida para todos de la misma manera. El Papa Francisco deseó que se mantenga un sistema de salud gratuito como el de Italia y otros países; de lo contrario, solo quienes puedan pagar tendrán derecho a la atención médica. La atención médica gratuita, afirmó, ayuda a superar la desigualdad. <https://www.vaticannews.va/en/pope/news/2021-09/pope-francis-academy-life-assembly-health-living-condition-abortion.html>

Creation Corner

Shred Event sponsored by Hillsboro Police -

Saturday, May 10 from 8:00 am to 1:00 pm across from 3083 NE 49th Place, Hillsboro

Self-serve - Secure shredding on-site - 3 box/bag limit

Donations benefit the Hillsboro Police Cadet Program

Rincón de la Creación

Evento de Trituración patrocinado por la Policía de Hillsboro -

Sábado, 10 de Mayo de 8:00 am a 1:00 pm frente al 3083 NE 49th Place, Hillsboro

Autoservicio - Trituración segura en el lugar - Límite de 3 cajas/bolsas

Las donaciones benefician al Programa de Cadetes de la Policía de Hillsboro.

Infant Baptism Preparation in English

Parents wishing to have their infant children (6 years and younger) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Preparation class. Godparents should also attend the class.

Monday, June 23 | 7:00 pm |

Bautismo para Niños Preparación en Español

Los padres que deseen que sus hijos pequeños (menores de 6 años) sean bautizados en San Juan Diego deben asistir a una clase antes del bautizo. Los padrinos también deben asistir a esta clase.

Domingo 29 de junio | 11:30 am |

Worship & Praise Music --- Last chance!

Join us Saturday May 10th after the 5:00 mass for our next Worship & Praise music session. Together, we will worship our Lord by singing Him praise through music. For this session we are back to a variety of musical offerings with an even blend of up-tempo songs and those of a slower, more meditative rhythm. Reign Storm (your Worship & Praise band) will provide the music for mass. Then, after a quick 10-15 minute post-mass break, we will commence the Worship & Praise session at 6:00. This is the last session we have on the calendar till the fall. We will likely continue our sessions starting back in September. For all of those who have been faithfully attending, we look forward to seeing you there. And those of you who have yet to check it out.....what are you waiting for? Questions, reach out to Bob Moore @ 503-804-7000 or moorefunbob@comcast.net.

Come and enjoy an hour of music that will lift your Heart, your Soul, and your Spirit!

Rice Bowls due May 10/11



Thank you for your contributions to Operation Rice Bowl! The boxes are due the weekend of May 10/11. Please drop them off at the parish office during office hours.

Platos de Arroz Entregarlos el 10/11 de mayo



Muchas gracias por sus contribuciones a la operación Platos de Arroz. Las cajas deben ser entregadas el fin de semana del 10/11 de mayo. Por favor déjelos en la oficina parroquial durante el horario de oficina.

Reparación de Rosarios

¿Necesita una reparación? ¿Tiene Rosarios rotos pero amados por mucho tiempo en su gaveta? Durante el mes de mayo ofrecemos restaurar gratis sus rosarios o denarios. Pueden dejarlos en de la oficina en un estuche con su nombre y número de teléfono. Si tiene alguna pregunta comuníquese con Veronica Nuñez veronunez@hotmail.com. Por favor note: en el encabezado del correo ponga "Reparación de Rosarios". Gracias.

Rosary Repair

Need a repair? Do you have long loved but broken Rosaries in your drawer? During the month of May, we offer free restoration of rosaries. You can leave them at the office in a case with your name and phone number. If you have any questions please email Veronica Nuñez veronunez@hotmail.com. Please note: in the email subject line write "Rosary Repair". Thank you.

Archbishop Catholic Appeal 2025 May 10/11

We are united in Christ, in our one mission, and you are part of it! When you give to the Archbishop's Catholic Appeal, you are actively participating in our mission to live and spread the Gospel. Every gift, regardless of size, is a testament to our belief that we are all one in the Eucharist, each of us essential to the vitality of our Church. To learn more, visit JesusChangesEverything.church, or call (503) 233-8336.

Colecta Catolica del Arzobispo 2025 Mayo 10

Estamos unidos en Cristo, en nuestra única misión, y ustedes son parte de ella. Cuando contribuyen a la Colecta Católica del Arzobispo, están participando activamente en nuestra misión común de vivir y difundir el Evangelio. Cada donación, sin importar su tamaño, es una manifestación de nuestra creencia de que todos somos uno en la Eucaristía y que cada uno de nosotros es esencial para la vitalidad de nuestra Iglesia. Para más información, visiten JesusChangesEverything.church, o llamen al (503) 233- 8336.

St. Vincent de Paul Food Pantry

In this Sunday's Gospel, the disciples in their struggle finally recognize Jesus and proclaim, "It is the Lord!" Have you considered answering the call to "help the poor recognize the Lord in their life" by supporting the Society of St. Vincent de Paul?

This month the pantry is in need of juice, cereal, hamburger helper, rice a roni, raisins, dried fruit, pasta sauce, and pasta roni.

You may bring your donations to any of the Masses next weekend or to the pantry during open hours on Mondays 4:00 pm - 5:30 pm and Fridays 11:00 am - 12:30 pm. Thank you so much for your generosity.

Despensa de Alimentos de San Vicente de Paúl

En el Evangelio de este domingo, los discípulos, en su lucha, finalmente reconocen a Jesús y proclaman: "¡Es el Señor!". ¿Ha considerado responder al llamado de "ayudar a los pobres a reconocer al Señor en su vida" apoyando a la Sociedad de San Vicente de Paúl?

Este mes, la despensa necesita jugo, cereal, hamburguesas, arroz roni, pasas, frutos secos, salsa para pasta y pasta roni.

Puede traer sus donaciones a cualquiera de las misas del próximo fin de semana o a la despensa durante el horario de atención los lunes de 4:00 pm. a 5:30 pm. y los viernes de 11:00 am. a 12:30 pm. Muchas gracias por su generosidad.

Help Organize Furniture for Refugee Families

Catholic Charities welcomes drop off of furniture donations for refugee families monthly at its storage site: U-Store Self Storage 1130 NE 28th Ave., Portland, OR. 97232. The donations help newly arrived refugee families make a home in Oregon.

Drop-offs are welcome 10 am -2 pm on the following Saturdays in 2025: May 17, June 21, July 19, Aug. 16, Sept. 20 and Oct. 18.

For more information, contact Jen Toohey, jtoohy@ccoregon.org or 503-807-9441.



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176
Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm
www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
sjd.svdp@gmail.com
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to:
sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo.
Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a:
sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Hugo Patiño Diacono/Deacon	deacon.hugo@yahoo.com
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant Parish Cell Phone: 503-880-3337	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry Work Cell Phone: 971-217-8935	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
James Moursund Coordinator of Music	jmoursund@stjuandiego.org Ext. 203
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com

Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

 Dr. Chidimma Abanulo, MD Board-certified urogynecology & reconstructive surgeon 5289 NE Elam Young Pkwy. Ste #150 Hillsboro, OR. 97124 503.353.4925 learnmore@femmeflor.com	 FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED. CONTACT US: 503.357.8749 WWW.DVFUNERALHOME.COM Two locations: Duyck & VanDehey Forest Grove 5400 NW Hwy 98, Forest Grove, OR 97126 Duyck & VanDehey Tanasbourne 9015 NE John Olson Ave, Hillsboro, OR 97123	Hard to say... easy to work with!  503.281.0752 www.ancilheating-cooling.com	Hail Mary, full of grace.  Illustration 2001 K. Sullivan.	Tanasbourne Pediatrics Raquel Apodaca, MD <i>(parishioner)</i> (Hablamos español) Farzana Molvi, MD 17895 NW Evergreen Parkway #110 Beaverton, OR 97006 503.690.8195
Springer And Son The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro. John Springer www.springerandson.com 503.356.1000	This space is available. Este espacio esta disponible.	PERSONAL INJURY WILLS & ESTATES BUSINESS LAW Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C. Parishioner  9400 SW Barnes Road, Suit #305 Portland OR 97225 503.336.0053 doug@angell-legal.com	 CLEANING SERVICES LLC Professional Commercial & Residential Cleaning Parishioners Fully Licensed and Bonded Call for a free estimate 971-533-0678 or e-mail to sjcleaningpdx@gmail.com	 503-642-7323 Servicing your Parish since 1975